
Председатель: Кыргызстан

676-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 29 февраля 2012 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Заккрытие: 11 час. 35 мин.

2. Председатель: посол Л. Иманалиева

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ
 - a) *Доклад, содержащий обновленную информацию о проводимой в Соединенных Штатах Америки работе по реформированию системы контроля над экспортом (FSC.DEL/19/12 Restr.): Соединенные Штаты Америки*

 - b) *Вопросы, касающиеся выполнения Венского документа: Словения (Приложение 1)*

 - c) *Финансовые взносы на проекты, касающиеся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов в Сербии и Боснии и Герцеговине: Чешская Республика, Сербия (Приложение 2), Босния и Герцеговина*

 - d) *Выработка механизма управления и надзора в рамках Международного кодекса поведения сотрудников частных охранных предприятий: Соединенное Королевство (Приложение 3), Соединенные Штаты Америки, Швейцария*

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Сообщение г-на С. Даниэльссона в ФСОБ о Вассенаарских договоренностях: Председатель, г-н С. Даниэльссон (FSC.DEL/23/12 OSCE+), Дания – Европейский союз (присоединились вступающая в состав Союза страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова и Украина) (FSC.DEL/21/12), бывшая югославская Республика Македония (Приложение 4), Соединенные Штаты Америки, Турция (FSC.DEL/22/12 OSCE+), Швейцария, Российская Федерация

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Многосторонняя инспекция в соответствии с Венским документом 2011 года, проведенная в Украине 14–17 февраля 2012 года:* Словакия (Приложение 5), Российская Федерация
- b) *Объявление о распространении текста вступительного слова на специальной дискуссии в Парламентской ассамблее ОБСЕ о перспективах контроля над обычными вооружениями в регионе ОБСЕ (PA.DEL/1/12):* Соединенные Штаты Америки
- c) *Вопросы протокола:* Германия, Соединенное Королевство, Председатель
- d) *Круглый стол на тему "Потребности в координации мероприятий по выполнению РСБ ООН 1540 и практика такой координации", состоявшийся в Вене 20–21 февраля 2012 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- e) *Учебное мероприятие по выполнению РСБ ООН 1540, которое состоится в Душанбе 3–7 апреля 2012 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- f) *Объявление о поправке к краткому докладу о последних тенденциях в выполнении Венского документа и других мер:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- g) *Изменение в положении дел с распространением информации в порядке одnorазового обмена информацией о Принципах ОБСЕ по контролю за деятельностью посредников со сделками с ЛСО:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- h) *Распространение доклада о проведенном ОБСЕ посещении по оценке Молдовы 20–25 ноября 2011 года (SEC.GAL/36/12 OSCE+):* представитель Центра по предотвращению конфликтов, Швейцария, Молдова

- i) *Участие военных советников делегаций государств – участников в ОБСЕ в благотворительном Венском марафоне, запланированном на 15 апреля 2012 года: Франция*

4. Следующее заседание:

Среда, 14 марта 2012 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

676-е пленарное заседание
FSC Journal No. 682, пункт 1b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СЛОВЕНИИ

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

В ответ на заявление, сделанное делегацией Российской Федерации на 674-м пленарном заседании, я хотел бы сделать следующее заявление:

Республика Словения вербальной нотой № 16/11 от 22 февраля 2011 года в рамках ежегодного обмена представила информацию о планировании Республики Словения в области обороны за 2010 год. Действуя в соответствии с главой II Венского документа 1999 года, Республика Словения в рамках обмена представила информацию о планировании в области обороны на 2011–2012 финансовый годы и предварительном планировании на плановый период 2013–2015 годов.

Республика Словения вновь направила тот же доклад вербальной нотой № 10/12 от 27 февраля 2012 года.

Как государство-участник Республика Словения твердо привержена выполнению всех согласованных в ОБСЕ документов, внося тем самым вклад в укрепление транспарентности и мер доверия в зоне действия МДБ.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/682
29 February 2012
Annex 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

676-е пленарное заседание
FSC Journal No. 682, пункт 1с повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СЕРБИИ

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

Дамы и господа,

от имени Республики Сербии я хотел бы выразить благодарность Чешской Республике за ценный вклад, который она намерена внести в практическое выполнение Программы ОБСЕ–ПРООН по повышению потенциала в деле управления запасами обычных боеприпасов (CASM) в Республике Сербии.

Чешская Республика, а также Королевство Испания и Соединенное Королевство, которые уже вносят вклад в этот проект, имеют опыт оказания поддержки проектам в Республике Сербии в различных областях, в том числе в секторе безопасности и обороны.

Проект стоит на пороге начала своего первого этапа – демилитаризации боеприпасов классов G и H с боезарядом из белого фосфора и порошкообразного напалма.

Я пользуюсь этой возможностью поблагодарить Секцию по обеспечению деятельности ФСОБ в составе Центра по предотвращению конфликтов и лично подполковника Ласло Сатмари, Координатора ФСБ по проектам, касающимся ЛСО и запасов обычных боеприпасов.

Республика Сербия готова тесно сотрудничать со всеми партнерами, участвующими в выполнении этого проекта.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

676-е пленарное заседание
FSC Journal No. 682, пункт 1d повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

Соединенное Королевство хочет обратить внимание государств-участников на продолжающееся сотрудничество по выработке механизма управления и надзора в контексте Международного кодекса поведения (МКП) сотрудников частных охранных предприятий. Этот кодекс, открытый к подписанию в Женеве в 2010 году, направлен на обеспечение добровольного соблюдения компаниями, осуществляющими эту трудную работу, иногда – в весьма опасной обстановке, принципов прав человека и международного гуманитарного права. Его подписали уже более 300 компаний во всем мире, причем 40 из них базируются в Соединенном Королевстве. В качестве одного из участников многостороннего руководящего комитета Соединенное Королевство активно занимается разработкой устава как управленческого инструмента в рамках МКП; проект устава был опубликован 16 января 2012 года и открыт для комментариев и консультационного обсуждения вплоть до 16 марта 2012 года.

Соединенное Королевство твердо убеждено в том, что соблюдение Международного кодекса поведения повышает стандарты качества работы частных охранных предприятий (ЧОП) во всем мире и что механизм надзора и управления в контексте Кодекса позволит повысить подотчетность и степень соблюдения указанных стандартов. Однако для того чтобы МКП функционировал эффективно, он нуждается в значительной поддержке со стороны правительств всех заинтересованных стран.

Государства-участники, возможно, уже активно используют на договорной основе услуги ЧОП и заинтересованы в обеспечении того, чтобы сотрудники этих предприятий отвечали самым высоким требованиям, а также в том, чтобы избежать опасности репутационного ущерба из-за связи с этими предприятиями. Считаем, что, используя услуги ЧОП, сертифицированных согласно МКП, государства-участники смогут более эффективно и быстро выполнять требования должной осмотрительности. Будучи членом временного руководящего комитета, Соединенное Королевство приветствовало бы вовлечение государств – участников ОБСЕ в процесс работы в рамках МКП с целью содействия максимально эффективному и оперативному функционированию этой системы. Подобное участие могло бы включать:

- назначение контактных лиц для дальнейшего обсуждения проблематики МКП и вопросов, касающихся ЧОП;
- публичное выражение, при заключении договоров с ЧОП, твердого намерения содействовать выполнению МКП и принципов Документа Монтрё о соответствующих международно-правовых обязательствах и передовом практическом опыте государств в отношении функционирования частных военных и охранных компаний в период вооруженного конфликта;
- поддержку созданию в рамках МКП сильного надзорного механизма, в финансовом отношении способного эффективно осуществлять свой мандат, способствуя финансированию начальных затрат за счет средств из целевого фонда добровольных взносов. Финансовая сторона дела окончательно пока не согласована, однако достигнута договоренность в принципе о том, что компании-подписанты будут основными спонсорами МКП и будут в полном объеме оплачивать расходы, связанные с сертификацией. На начальном этапе потребуется некоторый объем финансирования со стороны правительств и других доноров на цели создания секретариата, учреждения процедур мониторинга и оценки соблюдения;
- высказывание мнений по проекту устава на сайте www.icoc-psp.org.

Г-жа Председатель,

хотя МКП традиционно ориентирован на компании, работающие на суше, многие из его принципов в равной мере применимы и к компаниям, обеспечивающим безопасность на море. Поскольку значительная часть компаний, подписавших МКП в последнее время, работает в сфере морской безопасности, совет управляющего механизма МКП согласно проекту устава уполномочен внести свой вклад в обеспечение дополнительных принципов и стандартов, связанных с морской безопасностью.

Соединенное Королевство очень надеется, что все заинтересованные государства-участники примут активное участие в развитии этой важной работы.

Г-жа Председатель,

прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/682
29 February 2012
Annex 4

RUSSIAN
Original: ENGLISH

676-е пленарное заседание
FSC Journal No. 682, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВКОЙ РЕСПУБЛИКИ МАКЕДОНИИ

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

Республика Македония полностью поддерживает заявление ЕС. Позвольте мне добавить пару слов в моем национальном качестве.

Мы тепло приветствуем Вас, г-н Даниэлссон, в ФСОБ и благодарим Вас за Ваше исчерпывающее сообщение. Македония твердо привержена главным ценностям и целям Вассенаарских договоренности. Мы глубоко заинтересованы в том, чтобы участвовать в деятельности государств, не являющихся членами, на экспертном уровне, в информационно-разъяснительной работе по Вассенаарским договоренностям, в качестве переходного этапа к полноправному членству.

Мы поддерживаем постоянную связь с нашими партнерами и уже выразили желание стать государством-участником. Это полностью соответствует нашим внешнеполитическим приоритетам – европейской и евроатлантической интеграции. Мы не жалея сил работаем в этом направлении.

Г-жа Председатель, прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/682
29 February 2012
Annex 5

RUSSIAN
Original: ENGLISH

676-е пленарное заседание
FSC Journal No. 682, пункт 3а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СЛОВАКИИ

Г-жа Председатель,

В период 14–17 февраля 2012 года Словакия провела многонациональную инспекцию в соответствии с Венским документом 2011 года. Указанным районом для проведения инспекции был выбран Южный берег Крыма, Украина.

Силами военных представителей как Украины, так и России инспекционной группе были даны все брифинги, предусмотренные положениями ВД 2011, и она посетила места дислокации в мирное время украинских военных подразделений и местный район обучения российских войск.

В ходе инспекции в указанном районе не наблюдалось никаких военных действий, которые подпадали бы под требование о предварительном уведомлении.

Инспекция была проведена в соответствии с положениями ВД 2011 в дружеской атмосфере взаимного доверия и транспарентности. Группа сопровождения сделала все для оказания помощи инспекционной группе. Более подробная информация об инспекции содержится в докладе, который будет распространен в скором будущем через Сеть связи ОБСЕ.

Я хотел бы поблагодарить Румынию за участие ее инспектора в этом мероприятии, а Украину и Российскую Федерацию – за оказание эффективной помощи в ходе инспекции.

Г-жа Председатель,

мы считаем, что только путем полного и добросовестного выполнения Венского документа 2011 года с соблюдением всех предусмотренных в нем мер и положений всеми государствами-участниками можно обеспечить доверие, предсказуемость и транспарентность в военной области на пространстве ОБСЕ.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас.